

En partenariat avec l'université Clermont Auvergne



**CAVILAM**

VICHY

Alliance Française

CENTRO DE ENSEÑANZA DEL FRANCÉS Y DE INVESTIGACIÓN PEDAGÓGICA DESDE 1964

partager



**2021**

CALENDARIO Y TARIFAS

écouter



échanger



apprendre



**Viva la aventura**  
*del francés*

[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)

# Cursos de francés

**Admisión todos los lunes, para cualquier nivel (salvo principiantes).**

**Principiantes:** 04/01 - 01/02 - 01/03 - 06/04 - 03/05  
31/05 - 05/07 - 19/07 - 02/08 - 16/08 - 06/09 - 04/10  
02/11 - 06/12 y 03/01/2022

**Matrícula:**  
80 €



## Programa intensivo de francés

26 clases de 45 min, de las cuales 18 se imparten en grupos por niveles y 8 en talleres de especialización:  
**tarifas por semana**

de 1 a 4 semanas consecutivas .....	322 €
de 5 a 11 semanas consecutivas (-5%) .....	306 €
de 12 a 23 semanas consecutivas (-10%) .....	290 €
de 24 a 35 semanas consecutivas (-20%) .....	258 €
a partir de 36 semanas consecutivas (-30%) .....	226 €

## Programa combinado clases en grupo + clases particulares

18 clases en grupo por niveles + 6 clases particulares  
**Por semana** ..... 644 €

## Programa superintensivo de francés

Programa intensivo + 6 clases particulares  
**Por semana** ..... 744 €

## Programa de inmersión

Programa intensivo + 14 clases particulares  
**Por semana** ..... 1 300 €

## Preparación para los estudios universitarios, carrera científica

Formación de 4 semanas (nivel requerido: B1) ..... 1 288 €  
**Fechas:** 28/06-23/07 I 26/07-20/08

## Programa “Francés y Gastronomía”

18 clases en grupos por niveles y 2 talleres de “gastronomía”  
*Programa intensivo de francés:* 258 €  
*Talleres de “gastronomía”:* 279 €  
*Excursión:* 31 €  
**Por semana** ..... 568 €  
**Fechas:** 26/04-30/04 I 19/07-23/07 I 13/12-17/12

## Clases particulares

Programa, nivel, fechas, duración y horarios a la carta  
Una clase (45 minutos) ..... 71 €

## Opcional: comidas pedagógicas

Almuerzos o cenas con un profesor. Duración: una hora y media.  
Almuerzo: **152 €\* - Cena: 162 €\***

\* Costo de la comida incluido.

# Cursos en línea

**NUEVO**

<b>Curso intensivo en línea</b> .....	a partir de 71 €
<b>Preparación de los exámenes en línea</b> .....	a partir de 304 €
<b>Campus virtual Junior</b> .....	a partir de 237 €
<b>Formaciones para profesores en línea</b> .....	a partir de 122 €

# Formaciones online

**MOOC: “Enseigner le français langue étrangère aujourd’hui”**  
mooc.cavilam.com

*Inscripción gratis* ..... *Certificación a partir de 35 €*

**Curso en línea: “Savoir enseigner le français”**  
savoir.cavilam.com ..... *cada módulo: 17 €*

## Programa “Francés y deportes” para adolescentes de 12 a 16 años

**Clases de francés por la mañana, actividades deportivas y actividades lúdicas por la tarde**

### 2 semanas

Pensión completa, opción en residencia ..... 1 840,00 €  
Clases de francés por la mañana: 620,00 €  
Actividades deportivas y alojamiento: 1 220,00 €

Pensión completa, opción en familia ..... 1 785,50 €  
Clases de francés por la mañana: 620,00 €  
Actividades deportivas: 792,00 €  
Alojamiento: 373,50 €

Media pensión sin alojamiento ..... 1 170,00 €  
Clases de francés por la mañana: 620,00 €  
Actividades deportivas: 550,00 €

**Fechas:** 20/06-03/07 | 04/07-17/07 | 18/07-31/07  
01/08-14/08 | 15/08-28/08

### 4 semanas

Pensión completa, opción en residencia ..... 3 915,00 €  
Clases de francés por la mañana: 1 240,00 €  
Actividades deportivas y alojamiento: 2 675,00 €

Pensión completa, opción en familia ..... 3 614,50 €  
Clases de francés por la mañana: 1 240,00 €  
Actividades deportivas: 1 584,00 €  
Alojamiento: 790,50 €

Media pensión sin alojamiento ..... 2 344,00 €  
Clases de francés por la mañana: 1 240,00 €  
Actividades deportivas: 1 104,00 €

**Fechas:** 20/06-17/07 | 04/07-31/07 | 18/07-14/08 | 01/08-28/08

## Programa Premium Seniors 50 años y +

**Programa intensivo de francés con un programa cultural**

36 cursos en grupo por niveles  
y 4 tardes centradas sobre la cultura

Programa intensivo de francés: 511 €  
Programa cultural que incluye  
talleres de “gastronomía”: 496 €

**Formación de 2 semanas** ..... 1 007 €

**Fechas:** 19/04-30/04 | 12/07-23/07 | 06/12-17/12

## Universidad de verano Programas de grado

**Certificado de capacidad para enseñar el francés como lengua extranjera**

Formación de 3 semanas ..... 1 065 €

**Fechas:** 05/07-23/07 | 02/08-20/08 | 29/11-17/12

**Certificado de capacidad para enseñar el francés como lengua extranjera (especialización)**

Formación de 3 semanas ..... 1 065 €

**Fechas:** 12/07-30/07

**Cursos de formadores acreditados por TV5MONDE**

Formación de 2 semanas ..... 710 €

**Fechas:** 28/06-09/07

**Máster 1 profesional:  
“français langue étrangère et seconde”**

Formación de 4 semanas en 2 periodos

**1a parte** en 2021: del 21/06 al 16/07 ..... 1 500 €

Matrícula en la Universidad Clermont Auvergne ..... 500 €

**2a parte** en 2022: del 20/06 al 15/07/2022

Los precios se comunicarán posteriormente.

**Máster 2 profesional:  
“français langue étrangère et seconde”**

Formación de 4 semanas ..... 1 500 €

Matrícula en la Universidad Clermont Auvergne ..... 500 €

**Fechas:** 21/06-16/07

## Formaciones para profesores de francés lengua extranjera

**Los encuentros pedagógicos  
de CAVILAM - Alliance Française**

**Perfeccionamiento lingüístico para profesores de francés**

Formaciones de 2 semanas ..... 710 €

**Fechas:** 21/06-02/07 | 05/07-16/07 | 19/07-30/07

02/08-13/08 | 16/08-27/08

**Formaciones a la carta de 1 a 10 semanas**

Por semana ..... 355 €

**Fechas:** inicio cada lunes, del 21/06 al 27/08

**Formaciones temáticas**

Formaciones de 2 semanas ..... 710 €

**Fechas:** 22/03-02/04 | 05/07-27/08

En colaboración con el  
**Institut français**

## Cursos de formación para directivos

### Dirigir un centro de idiomas, modo de empleo

Formaciones de 2 semanas ..... 982 €

**Fechas:** 22/03-02/04 | 19/07-30/07 | 06/12-17/12

### Dirigir un centro de idiomas, nivel experto

Formaciones de 2 semanas ..... 982 €

**Fechas:** 02/08-13/08

### Formación de coordinador pedagógico

Formaciones de 2 semanas ..... 982 €

**Fechas:** 05/07-16/07 | 06/12-17/12

## Viajes escolares y universitarios

### Durante todo el año

Inmersión en francés, con un programa pedagógico y cultural a la carta elaborado con los organizadores. Consúltenos para más información.

## Diplomas y exámenes

**DELFB A2** ..... 88 €\*  
**DELFB B1** ..... 130 €\*  
**DELFB B2** ..... 150 €\*  
**Inscripción antes:** 04/01 | 05/02 | 05/03 | 07/05  
04/06 | 02/07 | 06/08 | 17/09 | 29/10 | 26/11  
**Fechas de exámenes:** 20-22/01 | 24-26/02 | 24-26/03  
26-28/05 | 23-25/06 | 21-23/07 | 25-27/08 | 06-08/10  
17-19/11 | 15-17/12

**DALF C1** ..... 155 €\*  
**Inscripción antes:** 05/03 | 02/07 | 06/08 | 17/09  
**Fechas de exámenes:** 24-26/03 | 21-23/07 | 25-27/08 | 06-08/10

\* Tarifas DELF y DALF: + 20 € para los estudiantes no matriculados en el CAVILAM - Alliance Française

**TCF (Test de Conocimiento de Francés)**

Exámenes obligatorios ..... 99 €  
TCF completo ..... 177 €  
**Inscripción:** 8 días antes del examen  
**Fechas de exámenes:** consultar [www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)  
1 sesión o más cada mes, los martes.

**Tests Ev@lang**

CAVILAM - Alliance Française es distribuidor oficial de la prueba Ev@lang - Contacto: [examens@cavilam.com](mailto:examens@cavilam.com)



**Traslados** aeropuertos de Paris, Clermont-Ferrand y Lyon: consultarnos.

## Alojamiento

Todos los precios del alojamiento se indican por noche.

Llegada el domingo después del mediodía y salida el sábado por la mañana.

### Estancia en familia

Habitación + desayuno ..... 20,50 €  
Media pensión (desayuno y cena) ..... 27,50 €  
La comida adicional ..... 7,00 €

### Alojamiento Premium "le 86"

**Estancia inferior o igual a 7 días**

- 1 de octubre - 31 de marzo ..... 63,00 €  
- 1 de abril - 30 de septiembre ..... 72,00 €

**Estancia superior a 7 días**

- 1 de octubre - 31 de marzo: *menos 10%*, o ..... 56,70 €  
- 1 de abril - 30 de septiembre: *menos 10%*, o ..... 64,80 €

**Estancia para 2 personas**

- 1 de octubre - 31 de marzo ..... 73,00 €  
- 1 de abril - 30 de septiembre ..... 82,00 €

### Residencia de estudiantes

Inferior o igual a 7 noches para 1 persona ..... a partir de 20,50 €  
Más de 7 noches ..... para 1 persona ..... a partir de 16,50 €

### Studios

Inferior o igual a 7 noches para 1 persona ..... a partir de 30,00 €  
para 2 personas ..... a partir de 34,00 €  
Más de 7 noches ..... para 1 persona ..... a partir de 22,00 €\*  
para 2 personas ..... a partir de 30,00 €\*  
**Residencia - hotel**

Habitación individual o doble ..... a partir de 44,00 €

\* **Estancias de larga duración:** precios especiales al mes

**Hoteles y camping:** solicitar tarifas

**[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)**

Condiciones generales de venta y días festivos:

[www.cavilam.com/es/mentions-legales/](http://www.cavilam.com/es/mentions-legales/)

Contactarnos: [info@cavilam.com](mailto:info@cavilam.com)

Lista y descripción exhaustivas de los cursos de formación en:

[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)

# Modalidades de inscripción y días festivos



- Las tarifas mencionadas son válidas del: 1 de enero al 31 de diciembre de 2021.
- La inscripción a uno de nuestros cursos implica la aceptación de nuestras modalidades de inscripción.
- No se darán clases los días festivos siguientes: 1 de enero, 5 de abril, 13 de mayo, 24 de mayo, 14 de julio, 1 de noviembre, 11 de noviembre de 2021.  
Estos días festivos no dan derecho a ningún reembolso, compensación, ni aplazamiento.

## INSCRIPCIÓN

### Para inscribirse, es necesario:

- Haber cumplido 16 años en la fecha de inicio de los cursos (12 años para los cursos "Francés y deportes").
- Enviar la ficha de inscripción rellena, junto con una foto de carné (en papel o escaneada) y el abono de la matrícula y del coste del curso.

CAVILAM - Alliance Française declina cualquier responsabilidad con respecto a los menores de entre 16 y 18 años. Junto con la ficha de inscripción, deberá remitirse una autorización de los padres, debidamente cumplimentada y firmada, y un comprobante del seguro contratado por los padres para la duración de la estancia.

Es obligatorio que los menores de 16 a 18 años se alojen en familias con media pensión. Las comidas se tomarán en el restaurante universitario. Gastos de matrícula para cada formación: 80 €

## PAGO DE LOS CURSOS

La matrícula y el coste de los cursos se abonarán en el momento de la inscripción.

El pago debe hacerse en euros y a través de una transferencia bancaria a nombre de CAVILAM - Alliance Française:

- IBAN: FR76 1871 5002 0008 0024 9232 010
- BIC: CEPFRPP871
- Banco: CAISSE D'EPARGNE D'AUVERGNE ET DU LIMOUSIN

ECO SOCIALE ALLIER PDD  
63, rue Montlosier - F-63961 Clermont-Ferrand Cédex 9 - FRANCIA  
O también puede abonarse por tarjeta: VISA, JCB, Mastercard o American Express. Las comisiones bancarias corren a cuenta del estudiante.

Inscripciones en línea [www.cavilam.com](http://www.cavilam.com) - Pago seguro.

## CONFIRMACIÓN DE INSCRIPCIÓN Y ALOJAMIENTO

Una vez efectuado el pago, el estudiante recibirá por correo una confirmación de su inscripción y de su reserva de alojamiento.

## VISA

Una vez abonados íntegramente el coste del curso y las gastos de matrícula, enviaremos al estudiante:

- una factura con la mención "Pagado"
- una confirmación de su inscripción donde constarán las fechas de sus cursos
- una confirmación del alojamiento escogido con información detallada al respecto

Es obligatorio presentar estos documentos para pedir una visa en el Consulado de Francia. Para estancias inferiores a 3 meses, solicitar una visa de "turismo".

## CARNÉ DE ESTUDIANTE

A la llegada del estudiante a CAVILAM - Alliance Française, se le entregará un carné de estudiante.

## LLEGADA Y PARTIDA

Según el alojamiento que usted haya elegido, le recibiremos el domingo, un día antes del inicio del curso, a partir del mediodía. La salida está prevista el sábado siguiente un día después del curso. Se ruega al estudiante que comunique la fecha y hora exactas de llegada y salida tan pronto como sea posible.

## SEGURO

Cada estudiante es responsable de contratar un seguro -siempre que sea posible, y según la normativa vigente en su país de procedencia-, que cubra enfermedades, extravío o robo de dinero, objetos de valor o equipaje, la interrupción de su estancia por motivos personales o de salud y cualquier responsabilidad civil.

Si no puede contratar este seguro obligatorio antes de su llegada, podrá hacerlo en nuestra escuela dirigiéndose al Departamento de servicios para estudiantes.

## CANCELACIÓN

En caso de que el estudiante tenga que cancelar el curso, se retendrán los siguientes importes:

- Cancelación 1 semana o más antes del inicio del curso: 80 €
- Cancelación menos de 1 semana antes del inicio del curso: 80 € + coste de una semana de curso
- Cancelación posterior a la fecha de inicio del curso o durante el mismo: la totalidad del coste del curso y los gastos de la matrícula

CAVILAM - Alliance Française se reserva el derecho de cancelar un curso si no cuenta con el número suficiente de alumnos. Si se diera el caso, se reembolsaría el importe íntegro del curso.

## MODIFICACIONES

Después del inicio del curso, cualquier cambio de programa, a petición del cliente, puede dar lugar a costes adicionales.

## INTERRUPCIÓN/AUSENCIA

En caso de que el estudiante se vea obligado a interrumpir el curso o a tener que marcharse antes de que termine, no se le reembolsará el coste del mismo. Los cursos, clases, días o partes del curso a los que el estudiante no haya podido asistir no serán reembolsados, compensados, ni aplazados.

## REGLAMENTO INTERNO

Si el comportamiento del estudiante perjudica el correcto desarrollo de las prestaciones (curso, alojamiento, actividades lúdicas) o la reputación de CAVILAM - Alliance Française, este será inmediatamente expulsado, sin previo aviso, ni derecho a reembolso.

## DERECHOS DE IMAGEN

Salvo en caso de que el estudiante muestre su disconformidad en el momento de la inscripción, CAVILAM - Alliance Française puede sacar fotos o hacer vídeos de los estudiantes para incluirlos en documentos publicados sobre su actividad.

## RECLAMACIONES

CAVILAM - Alliance Française se compromete a estudiar cuidadosamente cualquier reclamación que reciba por correo postal. En caso de litigio entre las partes, y en función de la tipificación del litigio, se acudirá al juzgado de lo civil de Vichy o al Tribunal de Primera Instancia de Cusset, de cuya jurisdicción depende CAVILAM - Alliance Française.

### Inscripción:

- [www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)
- info@cavilam.com

# Viva la aventura *del francés*



## CAVILAM - Alliance Française

1, avenue des Célestins - CS 72678 - 03206 Vichy Cedex - France

Tel: +33 (0)4 70 30 83 83 - Fax: +33 (0)4 70 30 83 84

info@cavilam.com

[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com) - [www.leplaisirdapprendre.com](http://www.leplaisirdapprendre.com)



QUALITÉ  
FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE



★ ★ ★ formations  
★ ★ ★ enseignants  
★ ★ ★ accueil  
★ ★ ★ locaux  
★ ★ ★ gestion

